





分会元気!

大田支部では全国的に行われている「支部競争」「分会模範創造運動」に沿って、今年の活動のテーマを、「分会の活性化」、「民族教育の発展」、「同胞への奉仕活動」と、定め各団体、分会と共に活動を進めてきました。4月迄の期間、重点を置いて取り組んだ「分会の活性化」と商工会申告事業、朝日友好交流事業、第6学校学生・園児拡大においても多くの成果と新しい経験を得ることが出来ました。同胞皆様の暖かいご声援、ご協力に、心より感謝申し上げます。

浦田、羽田分会  
若いオンマの集い  
オカマカフェ第6弾!  
「カルトナーージュ教室」

今回の学校がお休みのため、お誘い参加。大人12名、小人数13名、お揃いの衣装を着たティーンエイジグループを作った。皆から大活躍の一日でした。次回も楽しみにしてください。

めっちゃかわいい!

ブラックも素敵です!

DATA 2月27日(土) 大田商工会理事長宅 Cartonnage & Orma Crini

2016年大田支部 新年会・新成人祝賀会

1月10日、ウリハッキヨで行われた新年会は、102名の皆様にお集まりいただき、今年のスタートを切る有意義なイベントとなりました。成人を迎えたキムジョン君、ピョンウフイソン君を温かく祝福する事が出来ました。第6学校の出来まし。同僚社に対する感謝の気持ちと、力強い決意を述べ、姿に惜しみない拍手と声援が送られました。

새해 축하드립니다.

고맙습니다.

올해도 잘 부탁드립니다.

新年の運動イベント大会!

池上分会  
チヨルムラフェ

サッカー五輪女子アジア最終予選  
ウリナラVS日本  
テレビ観戦応援食卓会

今年から、毎月行っている池上若手食事会「チヨルムラフェ」(水)は、3月9日(水)に表題の通り応援食卓会を開催しました。惜しくもウリナラは五輪を逃し、この日の試合は消化試合でしたが、テンションを上げるべくピールのピッチを上げ最後まで応援! 1対0:試合には負けましたが、楽しい応援食卓会でした!

今年も各分会にて、新年会が盛況に行われました。

DATA 池上分会新年会1月17日(日) 焼肉寿々苑51名

フォトピックス Photo Topics

04

マッコリ片手に気分はスタジアム!

浦田「平壤冷麺食道園」

02

今年も各分会にて、新年会が盛況に行われました。

DATA 馬込分会新年会1月24日(日) 焼肉田園18名

DATA 多摩川分会新年会1月31日(日) 炭火烧肉「金剛園」30名

DATA 女盟浦田分会新年会1月24日(日) 三幸苑18名

동포 우리 고향 집에서 먹는 맛있는 음식!!

언제나 고맙습니다!!

DATA 馬込分会新年会1月24日(日) 焼肉田園18名

DATA 池上分会新年会1月17日(日) 焼肉寿々苑51名





大田女盟バレーボール部



関東大会優勝!

07



中央大会準優勝!

별무리

DATA 3月19日(土)  
ピョルムリ卒業するオンマを祝う会!

趙成喜、金美香、金由紀オンマが卒業しました!



08 별무리 卒業する オン마를 祝う会

東京朝高  
졸업일을 축하합니다!



DATA 卒業式 3月6日(日) DATA 卒業祝賀会 3月19日(土) お好み焼き海平 11人

卒業生祝賀モイム

モイムでは卒業生へプレゼントを贈呈し、卒業生の今後の決意表明を聞きました。朝高生4人は全員朝鮮大学校へ進学し、朝大卒業生の下優姫トムムは東北初中学校で教鞭をとることにになりました。卒業生のこれからの活躍に期待しています!



DATA 1月30日(土) 蒲田の居酒屋 12人

05 朝青

朝青常任として朝青活動に積極的に参加してくれていた金主純トムの結婚祝賀モイムを行いました。結婚後も大田地域に住むので、これからも朝青の行事などには顔を出してくれるそうです。本当にチュッカハンミダ!

金主純동무 結婚祝賀モイム

우리 오따 초청 최고!!



06

ウリハッキョのために!  
コッポンオリのために!

ウリ青商会!!

■新入生制服伝達式/写真左  
■食事会/写真右

오따청상회  
축하해요!  
고무 열심히 해  
블고기는 金剛園!



2月6日(土)に新入生制服伝達式が行われ、今年も東京青商会ピカピカCUPのチャリティー金で新入生、入園生全員に制服をプレゼントしました。楽しい学校生活を送って欲しいです!



今年の食事会が、会長の焼肉屋で行われ20人の会員が集まり青商会を盛り上げようと熱く語りました!

청상회 아저씨  
고맙습니다!!  
하하하하하



夏までの期間は、「民族教育の発展」に重点を置き、大田支部の最大の伝統行事「第6学校夜会」を成功させる事を中心に、より一層団結した同胞社会、活気ある同胞社会を目指して尽力して行きます。緊張した情勢が続いていますが、大田同胞社会の力の源である、皆様の暖かいご声援、ご協力をお願い申し上げます。



# 2016年朝日友好新春の集い

今年の「朝日新春の集い」は緊張した情勢の中での開催でしたが、昨年より多くの大田区各界の日本の方々に参加いただきました。見事「花園」出場を成し遂げた、朝高ラグビー部のメンバーの映像とスピーチ、第6学校男子生徒のコーラス、朝・日女性の合唱、東京歌舞団公演、そして歌舞団団長と区議先生のサブライズデュエット、とても盛り上がりました。来賓の皆様より、情勢はいろいろあっても人と人との朝日友好はもっと深めて行こうとの心強いスピーチを頂きました。昨年の交流を振り返り、今年も朝日友好親善をより一層深めて行くきっかけとなりました。

DATA 2月29日(月)  
場所:大田区産業プラザPIO



6 하나신문

## 池上分会花見での朝日交流

池上分会花見に3名の区議の先生がご参加されました。初めての経験でしたが、このような身近な朝日交流を積み重ねて行ければ素晴らしいですね。

DATA 4月17日(日) / 場所:池上「焼肉寿々苑」



DATA 4月23日(土) / 場所:大田区産業プラザPIO



わんぱく相撲大田区大会

第6ハッキョから7名の選手が参加しました。大会の参加は今年で8年目となります。好成績は残せませんでしたが、昨年より参加人数も100名ほど増えたとかで、レベルも上がっている中でウリハッセンたちよくやりました!

## KYC 交流 JC



大田区議、元区議の先生とご家族、日朝協会大田支部長、青商会副会長夫妻、計11名にて朝高生の祖国訪問を描いた映画「蒼のシンフォニー」鑑賞会を開催しました。鑑賞後の「とても素晴らしい。ありがとう」との言葉が印象的でした。

DATA 4月16日(土) / 場所:渋谷ユーロスペース

학교소식  
学校ソシツ



## DATA② 1月26日(火) 確定申告説明会

東京都商工会・大森税務署職員を講師に招き、確定申告説明会を開催。会館3Fにて昼、夜2回行われ85名の方が参加されました。



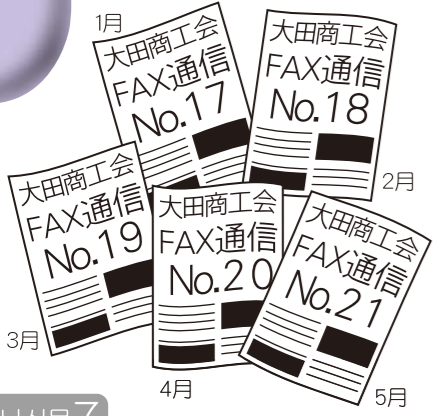
## DATA① 1月20日(水) 各税務署表敬訪問

今年も蒲田、大森、雪谷税務署の三署を商工会役員達が表敬訪問し、署長、副署長、総務課長等幹部職員たちと新年の挨拶をかわしました。

## DATA③ 2/16~3/15 確定申告

万全な準備のもと、27年分所得税・消費税の確定申告も円滑に行われ、申告件数も6件増加しました。

## DATA④ 毎月15日 FAX通信発行



하나신문 7

## 卒園 卒業式

## 2015年度 幼稚園第40回 初級部第68回

卒園生と卒業生の父母はもちろんのこと、各学年のオモ二たちもたくさんお越しいたいただき、卒業生たちを盛大に祝っていただきました。

DATA 3月21日(月) 出席者120余人



## 2016年度 入学式 入園

たくさんのお祝いの言葉やプレゼントに囲まれて、7人の新入生を迎え、入園入学式が行われました。

第6学校の園児、学生数が増えました!



DATA 4月3日(日) 出席者200余人



# 하

## 大田同胞生活

「大田ハナ新聞」第23号  
中綴じ冊子の裏表紙

## 情報誌ハナ!

# 나

第23号2016年6月8日発行 大田同胞生活情報誌 大田ハナ新聞  
大田同胞生活相談センター 東京都大田区也上2-18-11 TEL:03-6338-0101 FAX:03-684-3539

오타 혼포 뉴스 Ota Tongpo News HANNA

축하합니다!

新婚カップルご紹介

大田地域の為にこれからも頑張ります!

住まい / 大田区蒲田

平林恵美子 ♡ 権宅洙

신혼부부 어서 오세요 ♡

Happy wedding!

今年2月28日(日)たくさんの  
同胞に祝福され、結婚式をする事が  
できました。秋中で新生活を始める事  
になりました。これからは、分会、地域  
活動にも参加するので

住まい / 大田区秋中3丁目

夫婦共々  
よろしくお願いします!

同胞トッポの  
皆様

鄭在原 ♡ 金主純



박상호 朴相好 (2016年1月生まれ)

アツパ/朴淳吉・オンマ/梁美華

家族が増え、今まで以上に賑やかになりました(^)これからも家族共々よろしくお願いします!

무엇보다도  
사랑의 소망

心優しく男らしい子に育てたいと思つてます。親子共々、宜しくお願いします!



정희재 鄭熙哉 (2015年12月生まれ)

アツパ/李竜杰・オンマ/申琴繡



리광려 李光黎 (2016年4月生まれ)

アツパ/李竜杰・オンマ/申琴繡

大きな田んぼのなかで、泥臭く育てたいと思います。 앞으로 잘 부탁드립니다.



①6月19日(日) 大田青商会フットサル大会  
②7月31日(日) 第6学校大夜会  
第6ハツキヨに遊びに来て下さい!心よりお待ちしております!!  
30、40代 全員集合!